

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number; DE813637771 Your ID no...! IT04856650728				DELIVERY NOTE (3) No: 5322970 (4) Date: 6.06.18			
(6) Supplier SN: 91014398 Cofarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln <i>180186899</i> <i>500 823 0220</i>				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Container Freight goods (unpacked) Express goods (packed) Exped Post		Invoice (8) No. <i>182 814</i> (9) Date			
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details		(12) Our Department		(13) District		(14) Our Ref No.			
412	560003761405 29.05.18	07131/6444515		G. Lamanna							
(19) Shipment Method		(20) Unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg		(24) net				
Collection EX W		X	look below		5770		5254				
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN								(26) Place of unloading 17551			
(27) Pos.	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity -/+ Remarks						
1	250.1.4221.92 20.6.00502.00	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	2484	PI							
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	521	PI							
	Batch number	607505									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	439	PI							
	Batch number	607505									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	435	PI							
	Batch number	607505									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	412	PI							
	Batch number	607505									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	392	PI							
	Batch number	607505									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	285	PI							
	Batch number	607505									
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check				
Date											
Name/No.											

BDX WAYBILL

Shipment No: 1026822

6.06.18 - 12:29

PAGE 01,01

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398
Gotarke GmbH

Recipient plant Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067
Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

SHIPPING ADR: 17581
STOCK.LOC
PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:
CARRIER..... Collection EXW
-NUMBER:
Shipment Wt.Gross: 0018568

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	SKV-NUMBER
5322968	2501421792	5064	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
6.06.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		423 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		416 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		416 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		415 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		414 TBA 520858	
	VP:	2 - TBA 520858 neu	X		412 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		398 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		383 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		360 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		371 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		365 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		257 TBA 520858	
5322970	2501422192	2484	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index +)	550003761405
6.06.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		521 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		439 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		435 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		412 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		392 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		285 TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

6) Loading point

8) Shipment number 1026822

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04888850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

5) Date 6.06.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/weight list number

16) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

15) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SR

22) Contents

23) Tare weight in kg

24) Gross weight in kg

5322969

13

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

1118

12798

5322970

6

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

516

5770

25) Total number

19

26) Volume and loading meters

Total

27) 1634

28) 18568

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for GLVs
24.163

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number HN VA 282

39) Truck code

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

46) The general German carrier conditions apply (AGB).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatcher.

47) The delivery contains:

48) Recipient:

49) Vendor:

50) Forwarder:

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004822 vom 06.06.2018



18-004822

Ludwigsburg, 06.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5322969	13	EP	Getriebeteile	12.795	
2	5322970	6	EP		5.770	
Summe: Total		19,00 EP		18.565,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-004822 empfangen am Réception des marchandises le KUHNLE + KASSEL S.r.l. GETRAG SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 GIU 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604